

2009-2010 哲學碩士/博士課程入學申請表
APPLICATION FOR ADMISSION TO THE PROGRAMME
OF MASTER/DOCTOR OF PHILOSOPHY 2009-2010

填寫前請細閱哲學碩士及博士學位課程資料及入學申請簡介(載於<http://www.ln.edu.hk/reg/info/pgrad.html>)，並以黑色筆及英文正楷填寫。

Please read the information about the MPhil/PhD Programmes and application procedures before completing this form. The information is available from our website at <http://www.ln.edu.hk/reg/info/pgrad.html>. This form should be completed in English BLOCK letters using black ink.

1. 個人資料 PERSONAL PARTICULARS

英文姓名 Name in English

姓 Last Name _____

名 First/Other Names _____

性別 M-男 Male
Sex _____ F-女 Female

中文姓名(如適用)
Name in Chinese (if applicable) _____

出生地點
Place of Birth _____

出生日期
Date of Birth _____
日Day / 月Month / 年Year

香港身分證號碼
(如適用)
HKID Card No. (if applicable) _____

護照/旅遊證件號碼
(無香港身分證者適用)
Passport/Travel Document No.
(if without a HKID Card) _____

通訊地址
Correspondence Address _____

住宅電話
Residential Tel. No. _____

手提電話
Mobile Phone No. _____

公司電話
Office Tel. No. _____

內線
Ext. _____

電郵地址
Email Address _____

備註: 請提供電郵地址以便本校與你聯繫。本校將儘量以電郵通訊，例如發出接獲申請通知書或補交文件通知書。
Note: Please provide your email address (if such is available) for more speedy communication. The University will contact applicants via email as far as practicable, e.g. for application acknowledgement and notification for submission of outstanding materials.

如為“本地學生”，請填“Y”字。
If you are a ‘local student’, please enter ‘Y’.

Y-本地學生 local student
N-非本地學生 non-local student

“非本地學生”須向入境事務處申請學生簽證/入境許可證來港就讀。
A ‘non-local student’ enters Hong Kong for the purpose of education with a student visa/entry permit to be issued by the Immigration Department.

只供本校部門填寫 FOR OFFICE USE

ACKNOWLEDGED	INTERVIEWED	ADMITTED	REJECTED

4. 專業資格 **PROFESSIONAL QUALIFICATIONS** (請按時序列出 Please list in chronological order)

專業資格 Professional Qualification/Award	頒發機構名稱 Name of Institution	頒發日期 (Expected) Date of Award

5. 語文測驗[#]或管理學研究生入學資格通考成績
RESULTS OF LANGUAGE TESTS[#]/GRADUATE MANAGEMENT ADMISSION TEST (GMAT)
(請按時序列出 Please list in chronological order)

測驗名稱 Name of Test	分數/等級 Score/Grade	測驗日期(或擬測驗日期 [^]) Date of Test (or Intended Date of Test [^])	
		月 Month	年 Year

[#] Such as Test of English as a Foreign Language (TOEFL), Graduate Record Examination (GRE), International English Language Testing System (IELTS), Scholastic Aptitude Test (SAT), Member of Institute of Linguists (MIL), Hong Kong Advanced Level (HKAL), General Certificate of Education (GCE), College of Test (CET) in the PRC, Test of English Major (TEM) in the PRC.

[^] 如有關測驗考試/成績報告、畢業證書及其他材料未能於遞交申請表時提交，申請人可於稍後補交該些資料，提交日期宜為零九年二月中旬前。If any of the test/examination report graduation certificate or other material is not yet available at the time of application submission, the applicant may submit the outstanding materials afterwards, i.e. preferably before mid February 2009.

6. 工作經驗 **WORK EXPERIENCE** (請按時序列出 Please list in chronological order)

月Month/年Year		機構名稱及性質 Name and Nature of Organisation	職位 Post	全職/兼職 FT/PT	職責 Duties
由From	至To				

7. 研究生助學金申請**2009-10 APPLICATION FOR A POSTGRADUATE STUDENTSHIP 2009-10**
(請在適當空格上填上“✓”。 Please tick where appropriate.)

你是否擬申請2009-10年度的研究生助學金？
Would you like to apply for a Postgraduate Studentship in the academic year 2009-10? 是 Yes 否 No

Notes (1): 研究生助學金只供修讀**全日**制的碩士/博士課程研究生。
Only **full-time** MPhil/PhD students are eligible for the awards of Postgraduate Studentships.

(2): 獲研究生助學金的申請人須遵守研究生助學金的各項條款。
The award of the Postgraduate Studentship is governed by the Terms and Conditions of Postgraduate Studentships.

8. **諮詢人 REFEREES** (請交予兩位諮詢人每位一份機密推薦書。諮詢人須就申請人在研究方面之能力作出評論，並直接把該機密推薦書寄回大學教務處。)
(Please give each of your two referees a copy of the Confidential Report form and ask them to return the forms directly to the Registrar of the University after completion. The referee should be a person who is in a position to give evaluation of your capacity in carrying out the proposed research programme.)

Name: _____

Title: Prof/Dr/Mr/Miss/Mrs/Ms*

Post: _____

Name of Institution/Organisation: _____

Name: _____

Title: Prof/Dr/Mr/Miss/Mrs/Ms*

Post: _____

Name of Institution/Organisation: _____

* 請刪去不適用者。 Please delete as appropriate.

9. **緊急事故聯絡人 PERSON TO CONTACT IN CASE OF EMERGENCY**

英文姓名 Name in English	住宅電話 Residential Tel. No.
中文姓名 Name in Chinese	手提電話 Mobile Phone No.
與申請人關係 Relationship with Applicant	公司電話 Office Tel. No.

10. **聲明 DECLARATION**

- 本人謹此聲明在本申請表及附件中所提供之資料均屬正確及完備，並明白若填報之資料失實，本人申請入讀嶺南大學(以下稱大學)及修業資格將被取消。
I declare that the information given in support of this application is accurate and complete, and understand that any misrepresentation or false information given will result in the disqualification of my application for admission to or termination of study at Lingnan University (hereinafter the University) if admitted.
- 本人授權大學索取有關本人在本港或外地之學業成績及就讀資料，並授權有關機構提供此等資料。
I authorise the University to obtain, and the relevant bodies to release, information about my academic results in institutions in Hong Kong and elsewhere.
- 本人授權大學使用本人之資料查詢有關申請事宜及有關本人在其他院校之就讀資料。
I authorise the University to use my data to carry out checks on matters relating to this application and records of my previous studies at other institutions.
- 本人亦授權大學於本人被取錄後將有關資料轉作學生紀錄，及作為各大專院校間註冊資料交換用。
I also authorise the University to transfer my data to the student record system of the University upon my admission and to carry out periodic checks on registration whereby enrolment information is exchanged among the tertiary institutions.
- 本人明白及同意大學使用在本申請表及附件中所提供之資料評核本人的入學資格及作其他有關用途。根據個人資料(私穩)條例，本人有權查詢及更正在本申請表所填報的個人資料，及索取一份有關資料。
I understand and agree that the information given in support of this application will be used for assessing my application for admission to the University and for all other related purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, I have the right to access and correct the personal information contained in this form, and request a copy of such data.

申請人簽名 Signature of Applicant

日期 Date

2009-2010 申請入讀哲學碩士/博士課程
Application for Admission to the Programme of
Master/Doctor of Philosophy Programmes 2009-2010

擬研究範圍
Outline of Proposed Research

申請人姓名 先生/女士/小姐*

Name of Applicant: Mr/Mrs/Miss* _____

(in block letters, surname first)

擬入讀課程 哲學碩士/博士*

Programme Applied for: Master/Doctor* of Philosophy in _____

論文擬用語文

Intended Language for Thesis: _____

擬研究範圍

Proposed Area of Study: _____

擬研究計劃大綱

Outline of Proposed Research

請於另頁簡述擬研究內容、範圍、論題、研究目標、與曾修讀學科/研究的關係、擬採用的研究方法及其它有關資料。

Please use separate sheets to give information in relation to the proposed study area, research topic, objectives of the investigation, and their relation to your previous work, methodology and any other relevant information.

申請人簽名 Signature of Applicant

日期 Date

機密推薦書
CONFIDENTIAL REFERENCE

申請人填寫第一部份後，須送交諮詢人填寫第二部份。此表格應於入學申請日期截止前（二零零九年一月三十日）由諮詢人直接寄回香港屯門青山公路八號嶺南大學教務處。

Part A should be completed by the applicant whereas Part B his/her referee. The referee shall return the completed form to Registry directly before the deadline for applications for admission (i.e. 30 January 2009):

Registry, Lingnan University, 8 Castle Peak Road, Tuen Mun, Hong Kong

第一部份 - 由申請人填寫
PART A - To be completed by the applicant

申請人姓名 先生/女士/小姐*
 Name of Applicant: Mr / Mrs / Miss* _____
 (in block letters, surname first)

擬入讀課程 哲學碩士/博士*
 Programme Applied for: Master / Doctor* of Philosophy in _____

擬研究範圍
 Proposed Area of Study: _____

修讀形式# 全日制 兼讀制
 Mode of Study#: Full-time Part-time

論文擬用語文# 中文 英文
 Intended Language for Thesis#: Chinese English

* 請刪去不適用者 Please delete as appropriate
 # 請在適當方格內加「✓」 Please tick as an appropriate

第二部份 - 由諮詢人填寫
PART B - To be completed by the referee

1. 請根據閣下對申請人的認識，在下列適當方格內加「✓」。
 From your knowledge of the applicant, please comment on the following by putting「✓」in the appropriate boxes below.

項目 Item	優 Excellent	良 Good	可 Fair	劣 Poor	不詳 Unknown
智能 Intellectual potential					
口語及書寫能力 Proficiency, both oral and written	中文 Chinese				
	英文 English				
分析能力 Analytical ability					
獨立思考及主動性 Independent thinking and initiative					
勤奮與毅力 Industry and perseverance					
可靠性及責任感 Reliability and sense of responsibility					
對擬研究學科的認識程度 Knowledge of the proposed research study					

2. 閣下與申請人認識多久及關係為何？
For how long and in what capacity have you known the applicant?
3. 請評論申請人修讀上述研究課程之能力。
Please give your evaluation of the applicant's capacity to carry out the proposed research programme.

4. 其它評語
Other comments

[如不敷應用，請另頁書寫 Please use a separate sheet(s) if necessary]

5. 諮詢人簽名 _____ 日期 _____
Signature of Referee: _____ Date: _____

諮詢人姓名 _____ 職位名稱 _____
Name of Referee: _____ Position: _____
(請用正楷 in block letters)

機構/公司名稱
Name of Institution/Organisation: _____

地址
Address: _____

電話 _____ 傳真 _____
Telephone No.: _____ Fax No.: _____

[如申請人向本校申請查閱此表格上的資料，根據個人資料(私隱)條例，本校須依其要求於申請入學程序完結後提供副本。
Upon the applicant's request, the University shall provide a copy of the information given on this form to the applicant when the admissions process is completed in compliance with the Personal Data (Privacy) Ordinance.]

機密推薦書
CONFIDENTIAL REFERENCE

申請人填寫第一部份後，須送交諮詢人填寫第二部份。此表格應於入學申請日期截止前（二零零九年一月三十日）由諮詢人直接寄回香港屯門青山公路八號嶺南大學教務處。

Part A should be completed by the applicant whereas Part B his/her referee. The referee shall return the completed form to Registry directly before the deadline for applications for admission (i.e. 30 January 2009):

Registry, Lingnan University, 8 Castle Peak Road, Tuen Mun, Hong Kong

第一部份 - 由申請人填寫

PART A - To be completed by the applicant

申請人姓名	先生/女士/小姐*			
Name of Applicant: Mr / Mrs / Miss*	_____			
	(in block letters, surname first)			
擬入讀課程	哲學碩士/博士*			
Programme Applied for:	Master / Doctor* of Philosophy in _____			
擬研究範圍	_____			
Proposed Area of Study:	_____			
修讀形式#	<input type="checkbox"/>	全日制	<input type="checkbox"/>	兼讀制
Mode of Study#:		Full-time		Part-time
論文擬用語文#	<input type="checkbox"/>	中文	<input type="checkbox"/>	英文
Intended Language for Thesis#:		Chinese		English
* 請刪去不適用者 Please delete as appropriate				
# 請在適當方格內加「✓」 Please tick as an appropriate				

第二部份 - 由諮詢人填寫

PART B - To be completed by the referee

1. 請根據閣下對申請人的認識，在下列適當方格內加「✓」。
 From your knowledge of the applicant, please comment on the following by putting「✓」in the appropriate boxes below.

項目 Item	優 Excellent	良 Good	可 Fair	劣 Poor	不詳 Unknown
智能 Intellectual potential					
口語及書寫能力 Proficiency, both oral and written	中文 Chinese				
	英文 English				
分析能力 Analytical ability					
獨立思考及主動性 Independent thinking and initiative					
勤奮與毅力 Industry and perseverance					
可靠性及責任感 Reliability and sense of responsibility					
對擬研究學科的認識程度 Knowledge of the proposed research study					

2. 閣下與申請人認識多久及關係為何？
For how long and in what capacity have you known the applicant?

4. 請評論申請人修讀上述研究課程之能力。
Please give your evaluation of the applicant's capacity to carry out the proposed research programme.

4. 其它評語
Other comments

[如不敷應用，請另頁書寫 Please use a separate sheet(s) if necessary]

5. 諮詢人簽名 _____ 日期 _____
Signature of Referee: _____ Date: _____

諮詢人姓名 _____ 職位名稱 _____
Name of Referee: _____ Position: _____
(請用正楷 in block letters)

機構/公司名稱
Name of Institution/Organisation: _____

地址
Address: _____

電話 _____ 傳真 _____
Telephone No.: _____ Fax No.: _____

[如申請人向本校申請查閱此表格上的資料，根據個人資料(私隱)條例，本校須依其要求於申請入學程序完結後提供副本。
Upon the applicant's request, the University shall provide a copy of the information given on this form to the applicant when the admissions process is completed in compliance with the Personal Data (Privacy) Ordinance.]

**Notes to Applicants Regarding
Personal Information Submitted to the University**

1. Information provided in the application form will be:
 - (a) used as a basis for assessing the applicant for admission to the University and for all other related purposes;
 - (b) used to obtain information about applicants' academic results and studies in institutions in Hong Kong and elsewhere;
 - (c) used to carry out checks on matters relating to this application and records of previous studies at other institutions;
 - (d) transferred to the students record system of the University if the application is successful;
 - (e) used for periodic checks on registration whereby enrolment information is exchanged among the tertiary institutions when necessary;
 - (f) destroyed 6 months after the completion of the admission exercise if the application is unsuccessful.

2. The Personal Data (Privacy) Ordinance provides that the applicant has a right:
 - (a) to ascertain whether the University holds his/her personal data and request a copy of such data before it is destroyed;
 - (b) to request the University to correct or update any of his/her personal data.

3. Under the provision of the Ordinance, the University will respond to requests for data access within 40 days and the University may charge the applicant a reasonable searching and photocopying fee for the processing of data access.

4. For any request for personal data access or correction, please write to:

Registry
Lingnan University
8 Castle Peak Road
Tuen Mun
Hong Kong